



Для немедленной публикации:  
15/12/2015 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО  
(ANDREW M. CUOMO)

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) СООБЩИЛ О ВЫДЕЛЕНИИ 25 МЛН. ДОЛЛАРОВ ДЛЯ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОГРАММЫ ОПТИМИЗАЦИИ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ОТРАСЛИ В ЮЖНОЙ ГРУППЕ ОКРУГОВ (SOUTHERN TIER AGRICULTURAL INDUSTRY ENHANCEMENT PROGRAM) ДЛЯ РАЗВИТИЯ ФЕРМЕРСКОГО И СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА**

*Программа поддерживает проекты, повышающие производительность сельскохозяйственной отрасли и обеспечивающие соответствие экологическим нормам*

*Критерии соответствия требованиям программы уже доступны в режиме онлайн, подача заявок с 19 января*

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня озвучил критерии допуска к участию в программе оптимизации сельскохозяйственной отрасли в Южной группе округов (Southern Tier Agricultural Industry Enhancement Program) с бюджетом 25 млн. долларов. Критерии допуска к участию в программе теперь доступны онлайн по адресу [www.agriculture.ny.gov](http://www.agriculture.ny.gov). В рамках программы будет обеспечено необходимое финансирование для проектов, направленных на оказание помощи фермам и сельскохозяйственным предприятиям в расширении и развитии своей деятельности, а также в повышении уровня соответствия экологическим нормам в округах Аллегейни (Allegany), Брум (Broome), Катарогас (Cattaraugus), Чатокуа (Chautauqua), Шиманг (Chemung), Шенанго (Chenango), Делавэр (Delaware), Скайлер (Schuylers), Стюбен (Steuben), Томпкинс (Tompkins) и Тийога (Tioga). Формы для подачи заявки на участие будут доступны с 19 января 2016 г.

«Сельскохозяйственная отрасль Нью-Йорка является экономическим двигателем в Верхнем Нью-Йорке — способствующим развитию экономики и расширению возможностей, — **сказал Губернатор Куомо (Cuomo),** — Я горжусь возможностью выделить 25 млн. доллара финансирования на уровне штата для реализации программы оптимизации сельскохозяйственной отрасли (Agriculture Industry Enhancement Program), которая обеспечит необходимую поддержку всем фермерам и сельскохозяйственным предприятиям в Южной группе округов

(Southern Tier), а также будет способствовать росту экономики сельскохозяйственной отрасли в Нью-Йорке».

Проекты-претенденты обеспечат рост производительности в сельскохозяйственной отрасли на фермах и повысят прибыльность предприятий, а также помогут фермерам в вопросе организации управления и максимального соответствия экологическим нормам. Проекты, финансируемые штатом, могут получить до 100 000 долларов помощи на расходы, связанные со строительством, реконструкцией, ирригацией, дренажными работами, оздоровлением окружающей среды, защитой территории огораживанием, обнесением изгородями и строительством оранжерей. Заявители, соответствующие требованиям программы и демонстрирующие четкую приверженность вопросу защиты природных ресурсов, также смогут претендовать на дополнительные 10 000 долларов в рамках своего проекта.

Департамент сельского хозяйства и рынков (Department Agriculture and Markets) будет сотрудничать с Окружными районами охраняемых почв и вод (County Soil and Water Conservation Districts) по вопросам администрирования программы. Районы SWCD проведут предварительную оценку проектов и обеспечат контроль за целевым использованием предоставленного финансирования. Финансирование будет предоставляться на полугодовой основе в течении двух лет либо до полного его исчерпания. Заявки будут предоставляться и заполняться в рамках каждого соответствующего окружного SWCD. Чтобы найти список Окружных районов охраняемых почв и вод (SWCD), нажмите [сюда](#).

Заявители должны обеспечить соответствие определению фермерской деятельности, сформулированному Департаментом, и соответствовать дополнительным программным критериям, в том числе критерию участия в программе управления природными ресурсами в сельскохозяйственном секторе штата Нью-Йорк (New York State Agricultural Environmental Management program) за последние три года, а также продемонстрировать заинтересованность в участии в программе до получения финансирования.

**Руководитель Департамента сельского хозяйства и рынков Ричард А. Болл (Richard A. Ball) сказал:** «Целевая инициатива Губернатора в вопросе инвестирования в территорию в составе 11 округов является большой победой для сельского хозяйства, и мы намерены сообщить заявителям подробности программы и начать принимать их предложения через несколько недель. Ставшее доступным финансирование будет иметь серьезное влияние на будущий успех многих фермерских хозяйств и сельскохозяйственных предприятий, нацеленных на повышение объемов производства и уровня собственной экологической устойчивости».

**Председатель Комитета по вопросам сельского хозяйства в Сенате Пэтти Ричи (Patty Ritchie) сказала:** «Сохранение наших фермерских земель имеет важное значение в вопросе обеспечения наличия у сельскохозяйственной отрасли

Нью-Йорка необходимых ресурсов для процветания и роста. Меня радует тот факт, что фермеры и владельцы сельскохозяйственных предприятий вскоре смогут воспользоваться преимуществами этой программы, которая не только позволит обеспечить им необходимую поддержку для успеха их деятельности, но и поможет принять все необходимые меры для экологической защиты земель».

**Председатель Комитета по вопросам сельского хозяйства нижней палаты Законодательного собрания Билл Мэджи (Bill Magee) сказал:**

«Финансирование для фермерских хозяйств и предприятий, о котором говорил сегодня Губернатор Куомо (Cuomo), позволит обеспечить стабильный рост, с которым фермеры в 11 округах смогут инвестировать средства в защиту фермерских земель и природных ресурсов, одновременно стимулируя рост сельскохозяйственного производства в Южной группе округов (Southern Tier)».

###

Другие новости на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418